

Robot[®]

Roomba[®]

Robotti-imuri


800-sarja
Käyttöopas

Tärkeitä turvallisuustietoja

 VAROITUS: JOTTA VÄLTÄT TAPATURMAT JA VAHINGOT, LUE SEURAAVAT TURVALLISUUSOHJEET ROBOTTISI KÄYTTÖÖNOTON, KÄYTÖN JA HUOLTOTOIMIEN YHTEYDESSÄ.

FI

VÄHINTÄÄN 8-VUOTIAAT LAPSET JA HENKILÖT, JOIDEN FYYSINEN TAI HENKINEN TOIMINTAKYKY TAI AISTITOIMINNOT OVAT RAJOITTUNEITA TAI JOILTA PUUTTUU TARVITTAVA KOKEMUS JA TIETO, SAAVAT KÄYTTÄÄ TÄTÄ LAITETTA VAIN, JOS HEITÄ VALVOTAAN JA OPASTETAAN LAITTEEN TURVALLISESSA KÄYTÖSSÄ JA JOS HE YMMÄRTÄVÄT KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAARAT. LAPSET EIVÄT SAA LEIKKIÄ LAITTEELLA. LAPSET EIVÄT SAA PUHDISTAA TAI HUOLTA A LAITETTA ILMAN AIKUISTEN VALVONTAA.

 VAROITUS: SÄHKÖISKUJEN VÄLTÄMISEKSI ÄLÄ PALJASTA ROBOTIN TAI INTEGROIDUN TELAKKALATURIN ELI HOME BASE™ -LATAUSASEMAN SÄHKÖOSIA. LAITTEEN SISÄLLÄ EI OLE KÄYTTÄJÄN HUOLLETTAVISSA OLEVIA OSIA. HUOLLATA LAITE VALTUUTETUSSA HUOLTOLIIKKEESSÄ. ÄLÄ KÄSITTELE ROBOTTIASI TAI HOME BASE™ -LATAUSASEMAA, JOS KÄTESI OVAT MÄRÄT.

Tärkeitä turvallisuustietoja (jatkuu)

- Ota huomioon kaikki robottiin ja sen osiin merkityt varoitukset.
- VAROITUS:** sähköiskuvaara, käytä vain kuivissa sisätiloissa.
- Robottisi ei ole leikkikalu. Älä istu tai seislo laitteen päällä. Valvo pieniä lapsia ja lemmikkejä, kun robottisi on toiminnassa.
- Säilytä ja käytä robottiasi vain huoneenlämmössä.
- Älä käytä laitetta teräviin esineiden, lasin tai palavien tai savuavien roskien keräämiseen.
- Älä käytä laitetta liikkuneen veden, valkaisuaineen, maalin tai muun kemikaalin tai minkään nesteen siivoamiseen.
- Älä suihkuta tai kaada nesteitä robotin päälle.
- Ennen kuin käytät laitetta, nosta lattialta vaatteet, paperit, sälekaihtimien vetimet, virtajohdot ja kaikki helposti rikkoontuvat esineet. Jos laite liikkuu virtajohdon yli ja vetää sitä mukanaan, johto saattaa vetää jonkin esineen pöydältä tai hyllyltä.
- Jos siivottavassa huoneessa on parveke, varmista turvallinen toiminta estämällä laitteen pääsy parvekkeelle fyysisellä esteellä.
- Älä pane mitään esineitä robotin päälle.
- Muista, että robotti liikkuu itsestään. Ole varovainen liikkuessasi alueella, jolla robotti siivoaa, jotta et astu robotin päälle.
- Älä käytä robottia alueilla, joilla on lattialla avoimia pistorasioita.
- VAROITUS** Sähköiskuvaara: Robottisi mukana on omalle alueellesi sopiva virtajohto. Älä käytä muuta virtajohtoa. Jos tarvitset uuden johdon, ota yhteyttä asiakaspalveluun, jotta saat oikean maakohtaisen virtajohdon.
- Robotti on tarkoitettu käytettäväksi vain kuivalla lattialla.
- VAROITUS** Sähköisku- ja tulipalovaara: Tämä tuote on tarkoitettu kytkettäväksi vain standardinmukaiseen seinäpistokkeeseen. Tuotetta ei saa käyttää minkäänlaisen muuntajan kanssa. Muuntajan käyttö mitätöi takuun välittömästi.
- Älä käytä paristoja, joita ei voi ladata. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua akkua. Jos akku on vaihdettava, hanki samanlainen iRobot®-akku tai ota yhteyttä iRobot®-asiakaspalveluun saadaksesi tietoa muista akkuvaihtoehdoista.
- HUOMIO:** Lataa vain seuraavia iRobot®-akkuja: enintään 14,8 V:n akkuja, enintään 3 000 mAh:n Ni-MH-akkuja tai enintään 3 300 mAh:n Li-ioniakkuja. Muunlaiset akut saattavat räjähtää ja aiheuttaa vammoja. Ota aina yhteyttä asiakaspalveluun, jotta voit valita oikeanlaisen vaihtoakun.

- VAROITUS** Sähköiskuvaara: Älä käytä Home Base™ -latausasemaa, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut. Vaurioitunut johto tai pistoke on vaihdettava.
- Lataa ja poista akku robotista ja lisävarusteista aina ennen pitkäaikaista varastointia tai kuljetusta.
- Jos asut voimakkailla jännitemuutoksilla alttiilla alueella, on suositeltavaa käyttää ylimääräistä ylijännitesuojaa. Robottisi Home Base™ -latausasema voidaan suojata ylijännitesuojalla voimakkaiden jännitemuutosten varalta.
- VAROITUS** Sähköiskuvaara: irrota robotti aina Home Base™ -asemasta ennen puhdistusta tai huoltotoimia.
- Tarkista akku mahdollisten vaurioiden tai vuotojen varalta aina ennen käyttöä. Älä lataa akkua, jos se on vahingoittunut tai vuotoa.
- VAROITUS** Altistuminen kemikaaleille: Jos akku vuotaa, älä päästä nestettä iholle tai silmiin. Jos nestettä kuitenkin joutuu iholle tai silmiin, huuhtelee altistunut alue runsaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin. Pane akku suljettavaan muovipussiin ja hävitä se turvallisesti paikallisten ympäristöomäärysten mukaisesti tai palauta se paikalliseen valtuutettuun iRobot®-asiakaspalveluun hävitettäväksi.
- Poista akku robotista, ennen kuin hävität sen.
- VAROITUS** Tulipalo- tai räjähdysvaara: Älä murskaa tai pura akkuyksiköjä. Älä kuumenna akkua äläkä sijoita sitä lämmönlähteiden läheisyyteen tai suoraan aurinkovaloon. Älä polta tai oikosulje akkua. Älä altista paristoja tai akkuja mekaanisille iskuille.
- Älä upota akkua nesteeseen.
- Saat tietoa akkujen kierrätys- ja hävityssäännöksistä paikallisilta viranomaisilta.



Tuotteen tai pakkauksen merkintä:

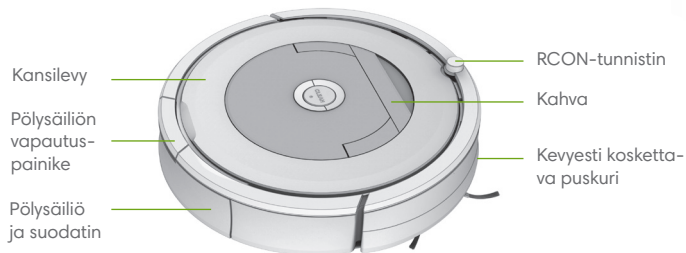
Älä hävitä sähkölaitteita tai akkuja lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana, vaan kierrätä ne asianmukaisesti. Saat tietoja kierrätysmahdollisuuksista paikallisilta viranomaisilta. Jos sähkölaite viedään kaatopaikalle, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja joutua ravintoketjuun. Se vaarantaa terveytesi ja hyvinvointisi. Saat lisätietoja keräys-, uudelleenkäyttö- ja kierrätysjärjestelyiltä paikallisilta viranomaisilta.

Sisällysluettelo

Tärkeitä turvallisuustietoja	i
Tietoa Roomba®-robotti-imurista	2
Näin käytät Roomba®-robotti-imuriasi	3
Lisälaitteet	4
Robotin säännöllinen hoito	5
Vianmääritys-	9
iRobot®-asiakaspalvelu	10

Tietoa Roomba®-robotti-imurista

Laite ylhäältä

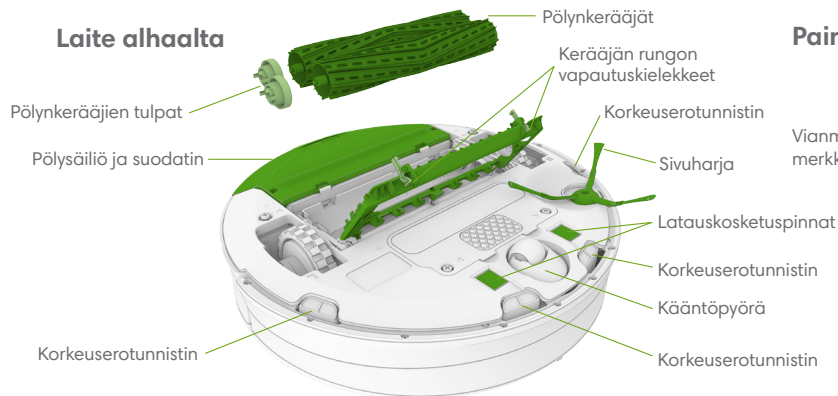


Home Base

RCON -
tunnistin

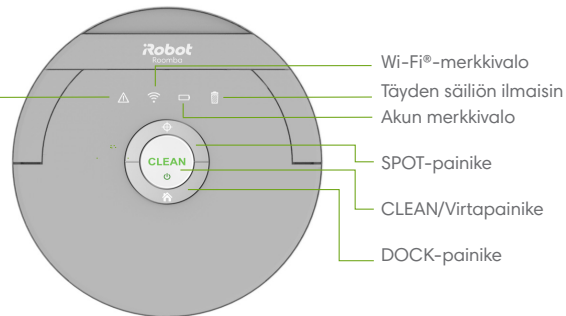
Latauskosketus-
pinnat

Laite alhaalta



Painikkeet ja merkkivalot

Vianmäärityksen
merkkivalo



Näin käytät Roomba®-robotti-imuriasi

Home Base™ -latausaseman sijoittaminen

Aseta Home Base™ -latausasema avoimelle, tyhjälle alueelle ja jätä aseman ympärille riittävästi tilaa:

- Jätä Home Base™ -aseman kummallekin puolelle vähintään puoli metriä tyhjää tilaa.
- Jätä Home Base™ -aseman eteen vähintään 1,2 metrin tyhjää tilaa ja sijoita se vähintään 1,2 metrin päähän portaista
- Sijoita Home Base vähintään 2,4 metrin päähän Virtual Wall® -esteistä

Pidä Home Base jatkuvasti kytkettynä verkkovirtaan ja sijoita se alueelle, jolla on tasalaatuinen Wi-Fi®-verkko, jotta Roomba voi vastaanottaa tietoa iRobot® HOME -sovelluksesta.


Lataa iRobot® HOME -sovellus ja muodosta yhteys Wi-Fi®-verkkoon

- Katso esittelyvideo, jossa kerrotaan, miten asennat Roomba®-robotti-imurisi ja käytät sitä
- Määritä automaattisen siivouksen aikataulu (korkeintaan seitsemän kertaa viikossa) ja muokkaa siivousasetuksia
- Ota käyttöön automaattiset ohjelmistopäivitykset
- Katso vinkit, niksit ja vastaukset usein esitettyihin kysymyksiin





Käyttöohjeet


- Käännä robotti ylösalaisin ja poista pölysäiliön sisusta sekä akun suojaliuskat. Aktivoi sitten akku asettamalla Roomba Home Base™ -latausasemaan.
- Roomba®-robotti-imurin akku on ladattu osittain, joten voit aloittaa siivouksen heti.

 **Huomautus:** Roomba toimitetaan akku osittain ladattuna. Jos aloitat siivouskerran ennen akun lataamista täyteen, Roomba saattaa palata Home Base™ -latausasemaan nopeammin kuin myöhempien siivouskertojen yhteydessä. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä siivouskertaa antamalla Roomba®-robotti-imurin latautua Home Base™ -latausasemassa 3 tunnin ajan.

 **Huomautus:** Poista ylimääräiset tavarat (esimerkiksi vaatteet ja lelut) lattialta ennen siivouksen aloittamista. Käytä Roomba®-robotti-imuria säännöllisesti, jotta lattiasi pysyvät hyvässä kunnossa.

- Aloita siivouskierros painamalla robotin tai iRobot® HOME -sovelluksen CLEAN-painiketta.
- Jos Roomba palaa latautumaan siivouskierroksen jälkeen, se antaa siivouskierroksen päättymisestä ilmoittavan äänimerkin.
- Voit pysäyttää Roomba®-robotti-imurin siivouksen aikana painamalla CLEAN-painiketta.
- Jatka siivouskierrosta painamalla CLEAN-painiketta uudelleen.
- Lopeta siivouskierros ja siirrä Roomba valmiustilaan pitämällä CLEAN-painike pohjassa, kunnes Roomba®-robotti-imurin merkkivalot sammuvat.
- Jos haluat lähettää Roomba®-robotti-imurin takaisin Home Base™ -latausasemaan siivouskierroksen aikana, paina Roomba®-robotti-imurin CLEAN-painiketta ja sitten  (DOCK)-painiketta tai valitse iRobot® HOME -sovelluksen päänäytöstä CLEAN. Tämä lopettaa siivouskierroksen.

- Jos Roomba löytää hyvin likaisen kohdan, se siivoaa alueen tehokkaammin liikkumalla spiraalimaisesti. Tällöin Roomban CLEAN-painikkeen merkkivalo vilkkuu.
- Voit käyttää SPOT-siivousta asettamalla Roomba®-robotti-imurin siivottavaan kohtaan ja painamalla robotin  -painiketta (SPOT). Roomba siivoaa perinpohjaisesti halkaisijaltaan noin metrin kokoisen alueen liikkumalla ensin spiraalimaisesti ulospäin ja palaamalla sitten spiraalimaisesti takaisin alkupisteeseen.

 **Huomautus:** tyhjennä pölysäiliö ja puhdista suodatin jokaisen käyttökerran jälkeen.

- Säilytä Roomba®-robotti-imuria aina Home Base™ -asemassa, jotta se on ladattu ja valmis siivoamaan silloin, kun sitä tarvitaan. Jos säilytät Roomba®-robotti-imuria muualla kuin Home Base™ -asemassa, poista Roombasta ensin akku, ja säilytä Roomba sekä akku kuivassa ja viileässä paikassa.

Akku ja lataaminen

- Lataa Roomba Home Base™ -asemassa. Merkkivalot sammuvat 60 sekunnin kuluttua energian säästämiseksi, kun Roomba latautuu. Tarkista akun tila painamalla CLEAN-painiketta, jolloin akun merkkivalo syttyy. Merkkivalo palaa oranssina, kun akku latautuu, ja vihreänä, kun se on täynnä.


Lisälaitteet


Kaksitoiminen Virtual Wall® -este

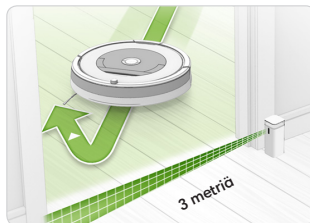
(valinnainen lisälaite kaikkiin malleihin)


Kaksitoiminen Virtual Wall® -este pitää Roomba®-robotti-imurin siivottavilla alueilla – ja poissa alueilta, joille et halua sen menevän. Voit jättää laitteen paikalleen lattialle siivouskierrosten välillä. Voit kotisi siivoustarpeen mukaan asettaa laitteen toimimaan jommassakummassa kahdesta toimintatilasta:




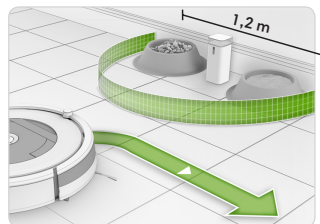
 **Huomautus:** Akut kestävät normaalikäytössä 8–10 kuukautta. Jos tiedät, että et käytä Virtual Wall® -laitetta pitkään aikaan, aseta sen kytkin Off-asentoon (keskiasentoon).

Virtual Wall® -tila: Kun kytkin on yläasennossa (), laite toimii Virtual Wall® -esteenä. Tässä toimintatilassa se sulkee jopa kolmen metrin levyisen aukon luomalla näkymättömän, kartiomaisten esteen, jonka vain Roomba näkee.



 **Huomautus:** este on sitä leveämpi, mitä kauemmas laitteesta se ulottuu (katso kuva).

Halo-tila: Kun kytkin on ala-asennossa (), laite luo suojavyöhykkeen, jolta Roomba pysyy poissa. Vyöhyke estää Roomba®-robotti-imuria törmäämästä kohteisiin (esimerkiksi maljakkoon tai koiran ruokakuppiin), joita haluat suojata, ja kulkemasta kielletyille alueille (esimerkiksi nurkkaan tai pöydän alle). Halo on näkymätön ja ulottuu noin 60 senttimetrin päähän laitteen keskipisteestä.



Robotin säännöllinen hoito

Robotin suositeltava hoito

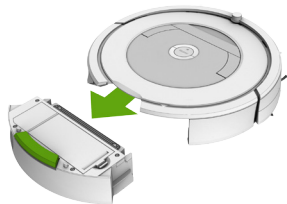
Jotta Roomba pysyy suorituskykyisenä, tee seuraavat kunnossapitotoimet. Ohjevideoita kunnossapidosta voi katsoa myös iRobot® HOME -sovelluksessa. Jos huomaat Roomba®-robotti-imurin poimivan aiempaa vähemmän likaa lattialta, puhdista suodatin ja pölynkerääjät.

Robotin osa	Hoitoväli	Vaihtoväli
Pölysäiliö	Jokaisen käyttökerran jälkeen	-
Suodatin	Kerran viikossa (kaksi kertaa viikossa, jos asunnossa on lemmikkieläimiä)	Joka toinen kuukausi
Täyden pölysäiliön tunnistimet	Joka toinen viikko	-
Etupään kääntöpyörä	Joka toinen viikko	12 kuukauden välein
Sivuharja	Kerran kuukaudessa	6–12 kuukauden välein
Korkeuserotunnistimet Latauskosketuspinnat	Kerran kuukaudessa	6–12 kuukauden välein
Pölynkerääjät	Joka neljäs kuukausi (joka kolmas kuukausi, jos asunnossa on lemmikkieläimiä)	6–12 kuukauden välein

 **Huomautus:** iRobot valmistaa erilaisia varaosia ja kokoonpanoja. Jos uskot tarvitsevasi varaosaa, pyydä lisätietoja iRobot®-asiakaspalvelusta. Varaosia voi myös hankkia iRobot® HOME -sovelluksen avulla tai käymällä osoitteessa www.irobot.com/Roomba800.

Pölysäiliön tyhjentäminen

- 1** Irrota pölysäiliö painamalla sen vapautuspainiketta.

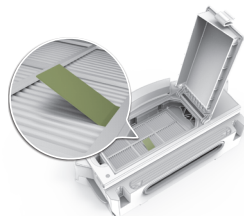


- 2** Avaa pölysäiliön luukku ja tyhjennä pölysäiliö.



Suodattimen puhdistaminen

- 1** Avaa suodatinluukku ja irrota suodatin vetämällä liuskasta.



- 2** Ravista pöly ja roskat pois napauttamalla suodatinta roska-astiaa vasten.

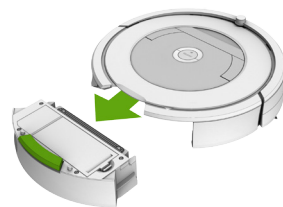


- 3** Aseta suodatin takaisin niin, että liuska on ylöspäin.

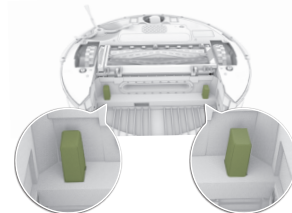
Tärkeää: Suodattimen luukku ei sulkeudu, jos suodatin ei ole paikallaan. Vaihda suodatin joka toinen kuukausi.

Täyden pölysäiliön tunnistimien puhdistaminen

- 1** Irrota ja tyhjennä pölysäiliö.



- 2** Pyyhi tunnistimet puhtaalla, kuivalla liinalla.

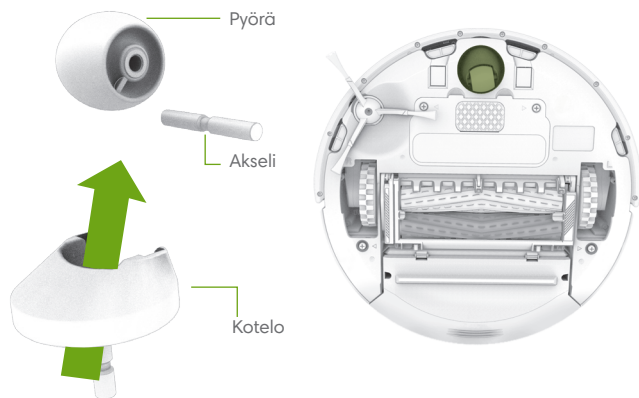


- 3** Pyyhi pölysäiliön sisä- ja ulkopuolella olevat tunnistinportit puhtaalla, kuivalla liinalla.



Etupyörän puhdistaminen

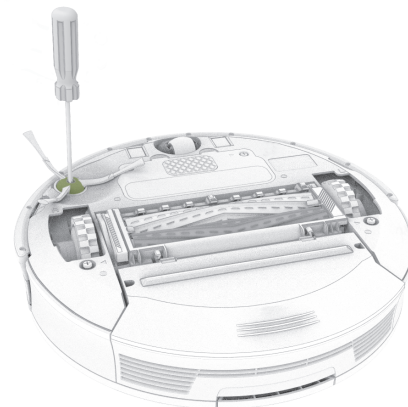
- 1 Irrota etupyörä vetämällä sitä voimakkaasti.
- 2 Poista etupyörän kolon sisälle kertyneet roskat.
- 3 Pyöräytä pyörää käsin. Jos pyörä ei pyöri vapaasti, irrota se kotelostaan ja poista akseli työntämällä sitä voimakkaasti. Poista sitten akselin ympärille kertyneet hiukset ja roskat.
- 4 Kun olet valmis, asenna kaikki osat takaisin paikoilleen. Varmista, että pyörä napsahtaa paikalleen.



Tärkeää: etupyörään tarttuneet hiukset ja lika voivat vahingoittaa lattiaa.

Sivuharjan puhdistaminen

- 1 Avaa ruuvi pienellä ruuviavaimella tai kolikolla.
- 2 Poista harja, puhdista harja sekä kiinnitystappi ja kiinnitä harja takaisin paikalleen.



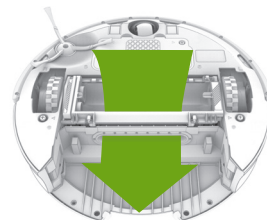
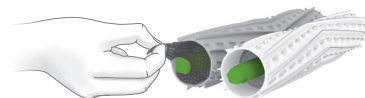
Tunnistimien ja latauskosketuspintojen puhdistaminen

- 1 Pyyhi tunnistimet ja latauskosketuspinnat puhtaalla, kuivalla kankaalla. Älä suihkuta puhdistusainetta suoraan tunnistimiin tai tunnistimien aukkoihin.



Pölynkerääjien puhdistaminen

- 1 Paina pölynkerääjien kehyksen keltaisia vapautuskielekkeitä, nosta kehys ylös ja poista mahdolliset esteet.
- 2 Irrota pölynkerääjät ja niiden tulpat. Poista sitten tulppien alle ja metalliakselien ympärille kertyneet hiukset ja roskat. Aseta tulpat takaisin paikoilleen.
- 3 Poista pölynkerääjien toisessa päässä olevien kulmikkaiden muovitappien ympärille kertyneet hiukset ja roskat.
- 4 Puhdista imutie.
- 5 Aseta pölynkerääjät takaisin paikoilleen niin, että niiden tappien väri ja muoto vastaavat puhdistuspäämoduulin kuvakkeiden väriä ja muotoa.



Vianmääritys

Roomba ilmoittaa mahdollisista ongelmista kaksisävelisellä merkkiäänellä, jota seuraa ääniviesti. Lisäksi vianmäärityksen merkkivalo (⚠️) vilkkuu. Noudata kuulemiasi ohjeita. Lisää yksityiskohtaisia ohjeita ja videoita on saatavilla iRobot® HOME -sovelluksen kautta tai osoitteessa www.irobot.com/Roomba800.

Käynnistä Roomba uudelleen pitämällä 🏠 (DOCK) - ja ⚡ (SPOT) -painiketta painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes kaikki merkkivalot ovat sammuneet, ja vapauta painikkeet. Kun vapautat painikkeet, kuulet onnistuneesta uudelleenkäynnistyksestä ilmoittavan merkkiään. Tämä nollaa kaikki ajastetut siivousajat sekä kellon ja ratkaisee joitakin ohjelmiston ongelmia.

📖 **Huomautus:** jos käytät Roomba®-robotti-imurin ajastustoimintoa, avaa iRobot® HOME -sovellus uudelleenkäynnistytksen jälkeen ja tarkista, että Roomba®-robotti-imurin ajastusasetukset ovat ennallaan.

Vähän sähköä kuluttava valmiustila

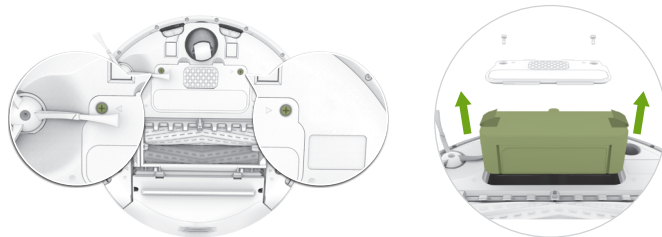
Roomba kuluttaa hieman sähköä, kun se on Home Base™ -latausasemassa. Siten se on valmiina seuraavaa siivoustyötä varten ja säilyttää Wi-Fi-yhteyden. Roomba®-robotti-imurin voi laittaa vielä vähemmän sähköä kuluttavaan valmiustilaan, kun se ei ole käytössä. Katso iRobot® HOME -sovelluksesta ohjeet ja lisätietoa tästä vähän sähköä kuluttavasta valmiustilasta.

Litiumioniakku (saatavilla vain tietyissä malleissa)

Jotta saavutat parhaat tulokset, käytä vain Roomba®-robotti-imurin mukana toimitettua iRobot®-litiumioniakkua. Vaikka Roomba toimii myös vanhemmilla akkumalleilla, niiden käyttö rajoittaa sen tehoa.

⚠️ **Tärkeää:** Litiumioniakkuihin ja niitä sisältäviin tuotteisiin liittyy tiukkoja kuljetussäännöksiä. Jos sinun täytyy lähettää tuote (akkuineen) huoltoon tai kuljettaa sitä mukana, sinun TÄYTYY noudattaa seuraavia ohjeita:

- » Poista litiumioniakku tuotteesta.
- » Osoitteessa www.iRobot.com/Roomba800 on akun irrottamista koskeva ohjevideo.
- » Pane teipinpala akun metallisten latauskosketuspintojen päälle.
- » Aseta akku (teippeineen) takaisin laitteeseen ja kiinnitä akkuluukku
- » Pakkaa tuote alkuperäispakkaukseensa tai muuhun sellaiseen pakkaukseen, jossa se ei pääse liikkumaan kuljetuksen aikana
- » Lähetä tuote vain maateitse (ei ilmakuljetuksia).



iRobot®-asiakaspalvelu

FI

Yhdysvallat ja Kanada

Jos sinulla Roomba®-robotti-imuria koskevia kysymyksiä tai haluat antaa tuotteesta palautetta, ota yhteyttä iRobot®-yritykseen, ennen kuin otat yhteyttä jälleenmyyjään.

Voit aloittaa osoitteesta

www.irobot.com/Roomba800, jossa on vinkkejä, usein esitettyjä kysymyksiä sekä tietoja tarvikkeista. Nämä tiedot löytyvät myös iRobot® HOME -sovelluksesta. Jos tarvitset vielä tämän jälkeen apua, soita asiakaspalvelumme numeroon **877 855 8593**.

iRobot®-asiakaspalvelun palveluajat:

- Maanantai–perjantai 9–21 EST
- Lauantai ja sunnuntai 9–18 EST

Muut maat

Käy osoitteessa global.irobot.com, jossa saat

- lisätietoja paikallisesta iRobot®-maaorganisaatiosta.
- ohjeita ja vinkkejä Roomba®-robotti-imurin suorituskyvyn parantamiseen
- vastauksia kysymyksiisi ja
- paikallisen asiakaspalvelun yhteystiedot.

Tietoa EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta sivulla www.irobot.com/compliance.



©2017 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 Yhdysvallat. Kaikki oikeudet pidätetään.

iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base ja Virtual Wall ovat iRobot Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä. AeroVac ja Dirt Detect ovat iRobot Corporationin tavaramerkkejä.

WC: 4534247